

大漢公報

孔子誕辰四千八百八十五年

夏曆歲次甲戌年七月三十日

本報採稿簡章

- ① 不背本報宗旨者
- ② 無攻訐挑撥性者
- ③ 團體消息經蓋章者
- ④ 確無告白性質者

凡來稿要
本報有權
修改原稿
須先聲明
並附郵票

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加一元
英屬及美國每年收銀九元七毛五
半年五元三毛五 三月二元七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除星期日外每日按日開閱無取閱人暫報費
均要惠顧函索即寄不奉呈 本報司理部啟

言論

論京滬鐵路之通車

(高麗人洪濤)

京滬鐵路之通車。於前月已實行矣。夫通車問題。自古以來。雖有通車之志。而未有通車之實。在在與中國軍事當局秘密運動。後因美俄復交及蘇俄人民政府成立之影響而擱置。今於倭寇宣佈對華新政策及盛傳謀侵南華之說。乃先實行通車。由第三者出頭組織東方旅行社。以經理其事。暫避直接承認之嫌。然一念及中國之現在情勢及將來如何。令人留心時局者。對此通車論。難於措詞矣。

夫通車即是承認滿洲國也。無論如何變通辦法。又改其名為滿洲鐵路。在事實上。係奴入寇中國之鐵軌。軌軌由南滿鐵至華北則登也。在精神上。中國對可伐之偽國。不伐而與之交通。已等於承認。至其掩飾。不過為掩蔽中國人民之責難。以俯就倭寇之要求。似此苟且屈辱之舉。乃當局不得已之舉也。亦國民所反對之事也。

專載

倭統治之偽國現狀

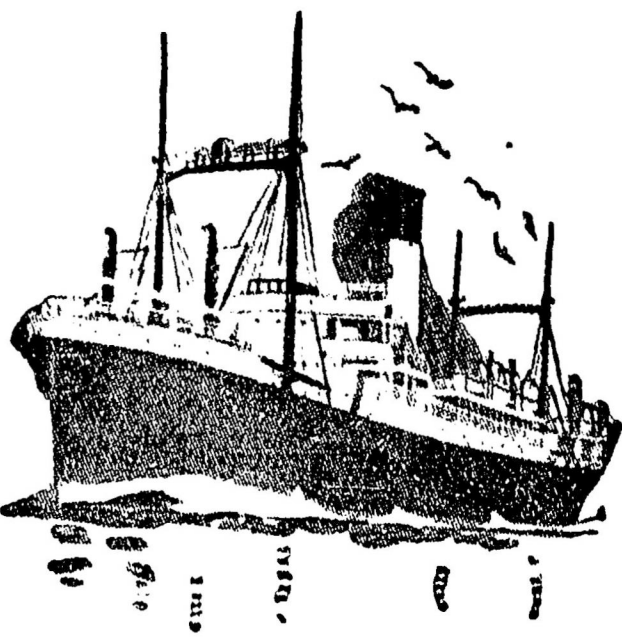
▲全滿偽軍概由日軍官指揮
▲國務顧問操一切政務實權
▲日人在東北勵行滅種教育

統治現狀

北京特訊。客有自東北來者。述及東北最近現況。茲詳記之如下。
▲統治現狀
傀儡溥儀稱帝後。偽組織之軍事政務迄今已完全操諸日人之手。
▲關於軍事方面者。偽軍部乃最高軍事機關。除統轄全滿偽軍外。並轄有海軍。海軍江防艦隊司令部。中央軍訓處。馬政局。靖安軍等。至偽組織全境之滿軍。處於日軍監視之下。日軍官多為日軍。操其命令全權。俾無絲毫自由動作。其軍額計有二十六混旅旅。每旅轄一團。每團轄三營。駐吉林者每團轄一營。總數

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號由雲開往廣東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

元五十七位棧二

元五十五位艙大

號均安理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均理處代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

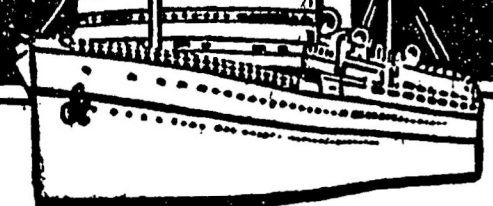
THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

加倍效力
為人之於家庭其第一責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力其利益蓋有貳倍以其是現款貯蓄常可用而其價值又常拾倍此是穩固的投資可常得回利息貳釐半本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲華及域多利等埠繼續開有華人支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週到無停滯之弊

葉求茂代理詩不亞鐵路
本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

亞丕詩輪船公司



港香到天七拾

色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
俄國皇后	八月十一日	
日本皇后	八月廿五日	
亞洲皇后	九月八日	
坎拿大	九月廿四日	
俄國皇后	十月六日	
日本皇后	十月廿日	

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切客貨均能在船上隨上隨下
太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Ry.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship, General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE

DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

請搭總統船回國
諸君返國。最好搭美國郵船公司之三等客位。舒適便利。船身寬大穩固。船行十九天到香港。招待週至。床位配有新潔枕頭被褥各樣完備。特別房位。利便女客幼童。普通三等八十七元。二等五十五元。特別三等八十七元。五毛。極其經濟。福食俱用上等食品。搭過本公司船者。無不滿意。諸君光顧。特別歡迎。

總統加蘭 九月十五開
總統者付慎 九月廿九開
總統晨臣 十月十三開
總統麥堅地 十月廿七開

駿馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代埠雲
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠城
Lee Hong Chong.
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



補補達達權社通告啟事
為通告事茲值世情淡薄百業凋零本社為念時艱起見統計本社舊數月費約達三千餘元之多雖屢經會議表決催收辦法亦無成效致使本社經濟大有破產之虞城市無着同人見及此乃昨四月廿九號開全體大會議決以六成折算自五月起至十二月止以前未繳者不論欠數如不滿亦作來數不來者亦作來數之優待惟計三年救濟之福食不在此限十足追收至七月以外查有生計作者仍無充來則執行議案以狀師追收費用仍要欠主担負勿謂無情言之不先也仰各遵照無違俾來週知

大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩服每次食四份之一。俱用滾水或清茶沖服。其藥粉或用法有沈澗碗底。須要攪起沖食乾淨。凡服丹每隔兩點鐘食一次。孕婦可服。

●●●●●

每樽五仙

價目

偏正頭痛 腰脊酸痛 風濕骨痛 心胃氣痛 風濕疼痛 背膈疼痛 諸般肚痛 風火牙痛 週身疼痛 耳痛頭痛 四肢軟痛 婦女經痛 感冒發熱 頭暈身熱 小兒發熱 時症發熱 瘡瘍發熱 癰疹發熱 傷風發熱 春溫發熱 出牙發熱 秋燥發熱 傷風鼻塞 喉痛舌腫 傷風不遂 傷風咳嗽 口苦口臭 小兒急驚 食積飽滯 心悶心燥 腸胃滯滯 大便閉結 神昏眼倦 腸胃熱積

通靈丹總代理處

●寄費加一毛

● 每打四毛

每罇五仙

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

電告水災損失概況

各機關昨據台山水災善後會來函云
（銜署）本縣以僻處山陬 地勢低陷
每逢潦興 輒遭水患 邑人久視為隱
憂 詎六月廿二日 因連日傾盆大雨
遂釀成空前未有之巨浸 極目所至
汪洋萬頃 水高一丈以上 越日方退

農民鬻兒納由畝捐

災之重 實爲歷次水患所未有 如新
寧鐵路西南枝路 四九段路 沿路鐵
橋路軌之被冲毀也 長途汽車公路沿
線橋梁之損毀也 城市商店貨物之淹
浸也 潮境區內繩武一鄉 塌屋一百
餘家 冲塌區內竹湖傘塘等鄉之塌屋
達數十家 城東四九五拾都平等區
之農業魚業 漂沒一空 統計損失約
五十萬元 災民遍野 嗷嗷待哺 悽
慘之狀 見之墮淚 現急待解決善後
問題 爲災民之安頓 災區之救濟
鐵路公路之修復 在在皆需巨款 今
日之台山 正苦生產無力 經濟枯竭
失業歸僑日衆 人民生計瀕于絕境
本會爲災民請命 已于灰日組織成
立 着手調查救濟 聊盡敬恭之義
(下畧)迫切陳詞 佇候明察 台山
水災善後委員會陳耀平等馬叩

益新渡沉沒消息

來往埠省城之益新渡 昨七月一日
由省滿載搭客 開回三埠 駛至甘竹
灘上灘處 詎拖帶纜繩 忽然中斷
因該處水勢湍急 附帶拖渡 因而被
水衝沒 一時搭客 驚惶無措 相顧
失色 渡中員工 一面鳴鑼告警
一面將救生器具 拋置水中 以便乘客
攀泅 各船隻聞警 齊往赴救 聞當
時溺斃搭客一名 所有損失 尙未詳覈

印中西大

新軒印務局

新巴里製

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話得技利市
五五七五

大帶中文活動日期發售
五毛二

章圖本樣備印如蒙取閱當即寄來

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

[illegible]

英代型
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡叔利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

美洲代理

金山大埠 紐約
羅省技利 岸崙
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年 客題獨一 味甘香脆 批發達全

[illegible]

廣濟堂自製
各種丸散
鮮明熟藥
發客

自製經驗良藥出世

Wong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合三元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓
▲注意小店常有

茵陳跌打化毒品發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 湯火損傷 雙單燕頭 各種雜症

專續筋駁骨 紅白痢症

花柳痔漏 風痰鶴膝

林弼臣

域多
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

新到大帮
十淨正增城絲苗米
新靚二號絲苗米
一號新花荳占米
新鮮咸魚合時什貨俱全係
胞惠顧無論發行零沽批價
特別計平以副雅念

▲電話(一六三一)
關祝華謹啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

顧特別歡迎
緬夾佐治街懷亞德藥房啟
西藥治花柳最爲得法本店常
備各種藥品奏效如神又備有
經驗葯劑師配製葯方華友光

號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電
 爐自來火等件自備大車裝載各樣器具
 門修整甚為利便并以廉價相就華友
 願由電話通知從速應命
 電話失磨三九二九
 D. Drummond
 207 Pender St. E. Rear
 Vancouver B. C. Phone Sey. 3929
 住家暖線 Fair. 3445Y
 比布杭文披露

館 旅 估 考
Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

本旅館設在云埠喜市定街
東一二二號與華區接近房
舍清潔冷熱水常便并有升
降机上落招待妥當住本旅
店者有如居家之興趣現因
世情冷淡起見特將房租減
收每晚五毛與七毛五兩價
華友光顧特別歡迎

(笠)(巴)(慎)的
 淨美麵包
 是壯強人體
 的滋養料
 汝將悅意嘗此用牛奶配製的美味
 麵包各麵食店代理間取便有或打
 臧線(太壽二壹七二)
 Robertson's Bakeries Ltd.,
 3665 Kingsway
 Vancouver, B. C.

華埠

司公興原中

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦
祖國增城
絲苗白米
新花萱粘
油糖海味
正地道藥
材倘蒙惠
顧大小歡
迎

(代理)

美國華人客務
郵船

喊綫矢麼一六

哀艷
小說
劫灰遺恨
(十)
(一)
(弗倫)

論至德者不和於俗・思大功者不謀於衆

俗・思大功者不謀於衆

「史記商鞅傳」

預言家：大率多不免爲理勢上之推測：固非有必驗之把握者也：夫人之貌：頗具有神秘色彩：預版附刊於此：以驗將來：

白髮高堂在：青年遠地遊：客途秋
 易老：海屋壽添籌：親欲揚名顯：
 戎從擬筆投：兼程趨祝嘏：瀛海權
 歸舟：

理破落戶：改良制度破落戶：步步脫離破落戶：那怕敵人暴發富：三民主義五權憲：發藥對症破落戶：齊心埋頭真正幹：起死回生破落戶：但怕敗子不回頭：破落會到不成戶：可奈何：暴發富：沒奈何：破落戶：

啟者本堂自重建以來年餘于茲毫無入息致使各項數目無從應支今爲維持堂務起見特于昨陽曆一月四日開會由劉彩維許立二君提議本堂與的架市聯合發部籌捐并催繳各昆仲年底銀二元當時由陳象昶譚錦銓黃增元李雲銳等君附和取決并公推許立君爲催收員卽日出發特此先行通告仰我各昆仲早日備欸以便催收員到時繳納爲盼

位置：現時在華各處均招請機械人才：應
請者多是由加美畢業回國之學生：其薪金
比于平常工作則超過四倍：請君即日加入
：美西各大埠均有分校：

▲教授工程全科

飛機工程科 電學工程科
汽車工程科 Diesel 威士路機械科

Hemphill Diesel Engineering School
1043 W. Pender St. Vancouver, B.C.

鄙人製丸數年遠近傳名今研究新

方名稱「除百靈毒丹」比勝前日花柳丹服後
不降上之苦無傷身之理兼無悞工作能清熱
血滑臟腑胃百毒皆可除如不功效分文不受
每罇三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除
百毒靈丹一罇買多照計要剪告白紙或前光
顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明
字到來從速寄上

城都都贊益堂主人林棟臣

寄費稅費郵包

Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

鮮明藥材祖國正 字膏丹丸散平沽	費光註如專 付明用不應清 到法驗血 上藥原搽 材藥銀除 上力銀毒 材刊還 上刊 包利 郵	除百毒靈丹 每樽牛六粒壹元 每樽半打五元	搭千痔癰膏 每樽貳元	泌爛疳 男婦合服 腰膝軟弱 久近虛渴 陰虛咳嗽 大便燥結 手便脚凍 專治腎家 每元兩五	固精益腎丸 每元兩五 每磅七元
----------------------------	---	--	--------------------------	--	-------------------------------

每對由三元四毛五仙起

號三卅東街定市喜在店本
(面對廳政市在卽)

永無不育之苦

永無不育之苦



君你身體如斯靈弱請服

各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中
Watsang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
溫哥華代理 活生行 金利源
Gim Lee Yuen
75 Pender St. E.
Vancouver B. C.

109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

. C.

代售
 海內外各種畫報雜誌
 良友報書三毛五
 大眾報書三毛五
 上海申報一毛
 新寧雜誌一毛五
 各種畫報雜誌長期定閱價格尤廉
 芝城三民刊書
 香港循環報三張二毛五
 台山華僑雜誌毛五
 天莊諧並妙趣味濃郁金鋼鑽月刊五毛
 荒破

G. HIGH CO.,
500 Main & 208 Pender

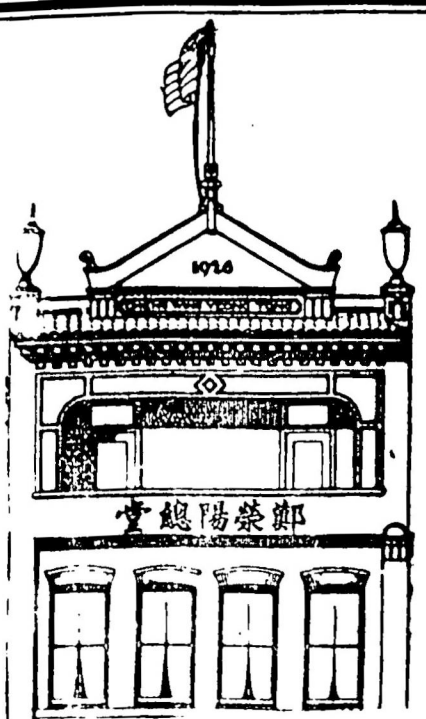
發售
——
化粧香品
中西良藥
古今書籍、
各級習字帖、
各級學校教科書、
筆、墨、等、
一切文房用具、
應有盡有、

海第一家

滋補牛肉

Me Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Sey 8705
Vancouver, B.C.





本店現辦到

大幫最好最平

新十淨淨增城絲苗米

新增城絲苗米

新花黃占米

油糖雜貨樣樣齊備
僑胞賜顧價極相宜

云合生號司事人陳宜顯鄭厚福
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

行發材藥貨雜生萬廣
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

油醬明昆海上理代

改良舊式製法之一
上海昆明油出世
此醬油由選取專家根據最新進步發醇學
原理充分的吟釀而成歷經中央試驗所
及上海化驗室證明認定有益於衛生之
食品其味清香美觀氣味芬芳實地極優
於普通市售之品(即豆油)全無不同此
種醬油價廉物美誠有向外推廣之價值
現為歡迎起見特送運美洲各埠發
售愛國志士幸嘗試比較而惠顧焉
電話五五六七零

雲高
花旗麵
廠廠
精造雞蛋麵絲發行貨美
價廉組絲街四叁三號

減輕身體容貌較美

有婦人來函報告中年肥胖身體改為少年纖瘦身體之
善法：吾忘記前時吾身體極其肥胖：惟知身體極其肥：吾
曾食三樽加老陳醋：現下身體已極其瘦：吾現已五
十六歲：而友人多以爲吾祇四十歲：吾每朝食一小
匙之加老陳醋：至食三樽而止：現則
每朝祇食半小匙：吾極其肥人多食加老陳醋：其利
益實比黃金較高。
加老陳醋助內臟之活動：每日將廢物去：使肥膏
不結：蓋肥膏是因廢物不化而結也。
(此鹽各藥肆均有代售)
Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

東新聞

調查田價

縣縣長云 調查田價
稅初步 解決財政要
自官督飭各鄉里長
辦理 方足以策進行
而收實效 乃現查各縣長 能切實
依期辦竣者尙少 迨至三令五申 或
則敷衍塞責 或則任其自便 各鄉
里長 亦多敷衍 以致田價之調查
地畝及地價之多寡 悉任其轉移 推
其流弊 將來縱有冊報 非田畝不符
即田價不實 故不待抽查 已顯然
可見 似此自欺欺人 至於此極 尚
復成何政體 今再電仰該縣長知悉
嗣後對於調查田畝 自應親身督率各
區鄉里長 切實調查 面積多少 固
與實田相符 田價若干 尤須與時
價一致 萬不能任令各里長及士劣
虛報牟利 致干懲處 凡所屬區鄉
一經查竣 即先行造冊呈報 以憑
抽查 而昭實信 是爲至要 應長支
四日印 又同日財政廳電令各縣云
各縣長覽 查調查田畝 應以鄉自治
區域爲範圍 修正田畝捐簡章第二條
及第六條 業已明白規定 乃現查各
區鄉里長 爭相爭執 係以自治鄉之管轄
明此次田畝調查 係以自治鄉之管轄
爲界線 合應遵照 嗣後如有因
地界爭執 其解決辦法 應認定以自
治區域範圍爲要點 管轄未分明者
如同屬一縣 由縣政府派員妥爲劃定
之 不同屬一縣 由有關之縣 互
派員商定之 總以公正和平處理 俾
免阻碍田畝調查進行爲要 廳長區支
印

江亢虎參加正聲社

本港正聲社 成立有年
中人士 悉海內外知名之輩 所刊刻
詩鐘集 盛名久播 遐邇爭相傳
誦 七月十八日 假座樂陶陶酒家雅
集 是屆外埠及各省名流 新參加入
該社者 有江西江亢虎博士 直隸高
統帥 浙江程宗伊 江西葉先圻 三太史
暨上海金柏蔭明經 雲南陳爾壽 朱
德徵等學博 是日詩鐘題爲「解霞」
鶴頂格 佳作如林 詞華綺麗 美不
勝收 極一時之盛會也 聞該社擬彙
集歷屆詩鐘 刊爲三集 洵可爲藝林
生色矣 是夕該酒家主人 復貢獻嘉
饌 調味適宜 所製龍虎雞一種食品
尤膾炙人口 在座者均贊賞不置云
省訊 國術一途 爲吾國固有之國粹

兵器廠之國術表演

國粹起見 年來對於國術之提倡 不
遺餘力 各軍事機關 均設有國術班
羅致粵中著名拳師 担任教授 昨
八月一日 爲廣東兵器廠工人聯合會
九週年紀念之期 何廠長舉 爲提倡
國術起見 乃於是日 遍延市內著名
拳術師 前往表演助慶 何廠長並於
是日 偕同軍政各要人 到場參觀
計是日到場担任表演者 有市內著名
拳師及現任憲兵國術教官 夏漢雄等共
十餘人 其表演節目 尤以夏漢雄之
三民拳 夏國安之八卦拳 單濤之九
步推等 爲最特式 何廠長與到場參
觀之軍政要人 對夏教官表演各種拳
術 大加贊賞 表演完畢 何廠長並
面爲獎勵 勉勵該廠工人 工暇之餘
宜將此寶貴之光陰 提倡國術 以
維吾國原有國粹 聞夏拳師演畢 爲
東江名拳師李保任之徒 李擅用三民
拳及丁哥脚 迭次在各埠打擂台 均
獲錦標 譽滿中西 夏爲李之入室弟
子 衣鉢真傳 深得其師之秘 前數
月 有某著名力士來粵 在西堤某
天台鬪技 並擺擂台 招人比賽 參
加打擂台 擬與該力士比賽 並擬作
殊死賽 當時並訂有種種決賽條約
詎該力士後始耳夏之名 乃中途悔約
不敢與夏決賽 此事當時已傳一
時 現尙掛人齒頰云

唐紹儀請拘請願代表

香港函 唐紹儀具呈省府 請將香山
縣省署請願代表拘捕 治以誣告反坐
之罪

外僑登記之調查

港函 警察當局報告 外僑登記 自
六月份開始後 登記人數爲四千零百
廿名 預料連同七月份 續報者 其
數可增至四千五百名 現登記外僑
以日本及葡國人佔多數 而尤以日人
爲多 其數爲一千八百八十四名 葡
人則爲一千零七十七名 美人三百三
十三名 菲律賓人爲二百七十五名云

籌設娼妓檢驗院

省函 各國文明都市 爲杜絕惡毒傳
染起見 均設有娼妓檢驗所 但廣州
方面 向未有此項娼妓檢驗所 設立
日前雖曾由市立傳染病院長陸如礎
倡設娼妓檢驗所 以杜傳染 此案并
已由市參議會 提出討論 當經議決
通過在案 但因種種問題 此項娼妓
檢驗所 現尙未組設成立 聞衛生局
方面 以此項娼妓檢驗所之設 實有
刻不容緩之圖 現已積極籌備 至其
組設計劃 則由原提議人陸如礎
負責辦理 并着陸迅將組設計劃擬定
俾得早觀厥成 藉利進行 以杜傳
染云

填精補腎丸 每兩壹元五毫
耳鳴耳聾丸 每兩壹元五毫
男子七疳丸 每兩壹元五毫
神效脚腫丸 每兩壹元五毫
風濕骨痛丸 每兩壹元五毫
新舊白濁丸 每兩壹元五毫
外科如聖膏 每盒壹元五毫
消粒解毒丸 每兩壹元五毫
皮膚止癢水 每兩壹元五毫

行藥新統
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.
軍醫曹統新偕男達
達知醫內外全科或
有玉體違和未知何
藥合用者祈詳示病
狀並惠藥費五元自
能配藥付上

恭頌止痕仙露
紅粒痕癢一掃而光
白濁聖藥
十年梅毒盡掃除

十年梅毒盡掃除
曹統新先生醫術神速花叢毒瘡遍身痕癢
至今拾年屢醫罔效現得友人介紹請先生醫術如
神以致特函將症說明求先生配藥前來服食服食
果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生
之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君
有患此者知所問津焉
La Nuea Republica, Vicente Guerrero 604
Cp. Juarez, Chih., Mex.

坤云
理代總
隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
處理經
生萬廣
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
買者自理
寄葯郵費

鍾秘生製應驗藥水丸散
Jung Yet Sang 86 1/2 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
百草園鮮明熟藥著名丸散
房中快樂水之特色 每樽五毛
此丸不但有強腎之功用 而且有益無
損之樂趣存乎其間 所以人生快意
莫如男女交合之情 偷情對壘
臨戰不銳 實受莫大之缺點 故本醫
生有鑒於此 特悉心研究 秘製此丸
一名曰強腎還少丸 能使服者壯陽固
精 確有交戰耐戰之能力 更爲濟世
廣嗣之保障也
止濁黑濁丹 每樽一元
此丹不但能止濁一門 即使使花柳入
骨 疳疔惡核 都能治癒 本人十年
前 曾患花柳入骨 全身結核 幾成癰
疾之苦 適遇友人介紹 到會靈山醫
生處調治 將此黑濁丹連服三天 而各
種惡疾頓失 後得他授爲弟子 將此
黑濁丹秘傳於余 倘僑胞有患花柳白
濁等疾 不妨一試 便知予言不謬
花柳飲藥水 每樽一元
此清毒水 無新舊花柳 橫痃芒莖
疳疔白濁 全身結核 魚口便毒 諸般
瘡毒 服之即癒 包能掃除殆盡 若
無効力 原價奉還 非敢妄言欺世也
白濁洗射水 每樽一元
此水訪求多年 始得良醫秘授 俱用
中藥蒸成 洗射時並無痛苦 而有清
涼舒暢之態 每日連洗數次 無論新
舊白濁 兩日立止矣
勁壯氣靈丹 每料五元
包能斷根永無復發若無効力原價奉還
斷根枯痔散 每料三元
立止肚痛丸 每樽七毛五
遠年爛脚生肌膏 每盒一元
雞頭瘡疳疔毒膏 每盒一元